



Перевод Елены Дибровой

МИО mann-ivanov-ferber.ru @mifcomics

К группе Ким Докчи присоединяется новый союзник. Герои крепнут, раскрывают силы и учатся верить друг другу. Но в это время на станции «Кымхо» среди выживших назревает раскол, а Ю Джунхёк исчезает без следа.

Сценарий за сценарием ставит один и тот же вопрос: что значит оставаться человеком на грани смерти? Ким Докче и его спутникам придется ответить на него — и, возможно, потерять себя в поисках правды.

Sleepy-C (3B2S STUDIO)
UMI (REDICE STUDIO)
singNsong

03

МИО

МАНХВА

Точка Зрения Всеведущего Читателя

Точка Зрения Всеведущего Читателя

03

Художник
Sleepy-C (3B2S STUDIO)

Адаптация
UMI (REDICE STUDIO)

По новелле
singNsong



МАНХВА

МИО



Точка Зрения Всеведущего Читателя

СОДЕРЖАНИЕ

ЭПИЗОД 5. СТРАЖ ТЬМЫ	7
ЭПИЗОД 6. ВРЕМЯ ПРАВОСУДИЯ	87
ЭПИЗОД 7. ЛЕНДЛОРД	201
ДАЛЕЕ	244
ДОПОЛНИТЕЛЬНО. ПОЗДРАВЛЕНИЕ ОТ ПАК СОНУ	247

ВЫХОД

Точка Зрения
Всеведущего
Читателя



«ВОТ ЖЕ, КТО ЗНАЛ,
ЧТО ВНЕЗАПНО ВВЕДУТ
ЭТУ ШТРАФНУЮ
САНКЦИЮ».

[С ЭТОГО МОМЕНТА
ПРОДОВОЛЬСТВИЕ ОГРАНИЧЕ

[ИМЕВШИЕСЯ ЗАПАСЫ
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ УНИЧТОЖЕ

«НЕУЖЕЛИ... ОН
ЗНАЛ, ЧТО ЭТО
ПРОИЗОЙДЕТ?»

МОЕ
ПЕЧЕНЬЕ...

Я ЖЕ
СКАЗАЛ ДОЕСТЬ
ВСЕ...

«НЕТ,
НЕВОЗМОЖНО».

ПРИМЕРНО ТАКИЕ МЫСЛИ
СЕЙЧАС ВЕРТЯТСЯ
В ГОЛОВЕ ЧХОН ИНХО.

[ВЫ ВЕРНО УГАДАЛИ
МЫСЛИ ПЕРСОНАЖА
ЧХОН ИНХО.]

[УРОВЕНЬ ВАШЕГО
ПОНИМАНИЯ ПЕРСОНАЖА
ЧХОН ИНХО ПОВЫСИЛСЯ.]

ОН ПОДОЗРЕВАЕТ, ЧТО
Я ЗАРАНЕЕ ЗНАЛ О
ШТРАФНОЙ САНКЦИИ

НА ОГРАНИЧЕНИЕ
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ.
НО УЗНАТЬ НАВЕРНЯКА
ВРЯД ЛИ СМОЖЕТ.

ДОКЧА,
ТЫ ЗНАЛ, ЧТО
ВСЕ ТАК...

ЕЩЕ И УРОВЕНЬ
ПОНИМАНИЯ
ВЫРОС.

ПРЕДПОЛА-
ГАЛ. ПОПЫТАЛСЯ
ПРЕДСТАВИТЬ,

КАКИМ САМЫМ
ВЕРОЯТНЫМ ОБРАЗОМ
ТОККЭБИ УСЛОЖНЯТ
ЖИЗНЬ ЛЮДЯМ.

ОДНАКО ВТОРАЯ
ШТРАФНАЯ САНКЦИЯ
СТАЛА НЕОЖИДАННОСТЬЮ
И ДЛЯ МЕНЯ.

[ДОБАВЛЕН ПУНКТ
«НАЛОГ НА ЖИЗНЬ»]

С ЭТОГО МОМЕНТА В ПОЛНОЧЬ
С ВАШЕГО СЧЕТА БУДЕТ СПИСЫВАТЬСЯ
НАЛОГ НА ЖИЗНЬ В РАЗМЕРЕ
100 МОНЕТ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СМОЖЕТЕ
ЗАПЛАТИТЬ, ТО УМРЕТЕ.]

[ШТРАФНАЯ САНКЦИЯ
«НАЛОГ НА ЖИЗНЬ»
С ЭТОГО МОМЕНТА
ВСТУПАЕТ В ДЕЙСТВИЕ.]

ВПОЛНЕ
В ДУХЕ «СПОСО-
БОВ ВЫЖИВАНИЯ»,
НО В ОРИГИНАЛЬНОЙ
НОВЕЛЛЕ

ЭТОГО НЕ БЫЛО.
МОЖЕТ, МОЙ КОНТРАКТ
С БИХЁНОМ ПОВЛИЯЛ
НА СОБЫТИЯ?

ДОКЧА!



ЧТО
НАМ ТЕПЕРЬ
ДЕЛАТЬ?

ПРИДЕТСЯ
ВСТУПИТЬ В РАЗВЕД-
ОТРЯД?

НЕТ, НА ПО-
ВЕРХНОСТЬ МЫ
НЕ ПОЙДЕМ. ТАМ НАС
ЖДЕТ ТОЛЬКО ВЕР-
НАЯ СМЕРТЬ.



НО ИСКАТЬ
ПРОДОВОЛЬСТВИЕ
НУЖНО ТАМ...

МИР ИЗМЕНИЛСЯ,
И ПОНЯТИЕ ЕДЫ
ТОЖЕ.

ЧТО?



ПОДОЖДИ,
ДОКЧА, ТЫ ПРЕД-
ЛАГАЕШЬ...

ДА.



МЫ БУДЕМ
ОХОТИТЬСЯ НА
МОНСТРОВ.



ВЫ
СОБИРАЕТЕСЬ
ИДТИ ПО РЕЛЬ-
САМ?

ЛАДНО, ВСЕ
РАВНО ПОЗЖЕ
НАМ ПОНАДОБИТСЯ
ОТРЯД, КОТОРЫЙ
ЗАЙМЕТСЯ

ВЫПОЛНЕНИЕМ
СЦЕНАРИЯ. ЖЕЛАЮ
УДАЧИ.

ДУМАЛ, ПОСЛЕ
НАШЕГО ОТКАЗА
ВСТУПИТЬ В РАЗВЕДКУ
ОН РАЗОЖЖЕТ
КОНФЛИКТ,

СМЕШНОЙ.
КАКОЙ ИЗ НЕГО
ЛИДЕР?

НО, ПОХОЖЕ, ОН
ТОЛЬКО ОБРАДОВАЛСЯ,
ЧТО Я ПОКИНУЛ
ГРУППУ.

[УРОВЕНЬ ВАШЕГО
ПОНИМАНИЯ ПЕРСОНАЖА
ЧХОН ИНХО ПОВЫСИЛСЯ.]

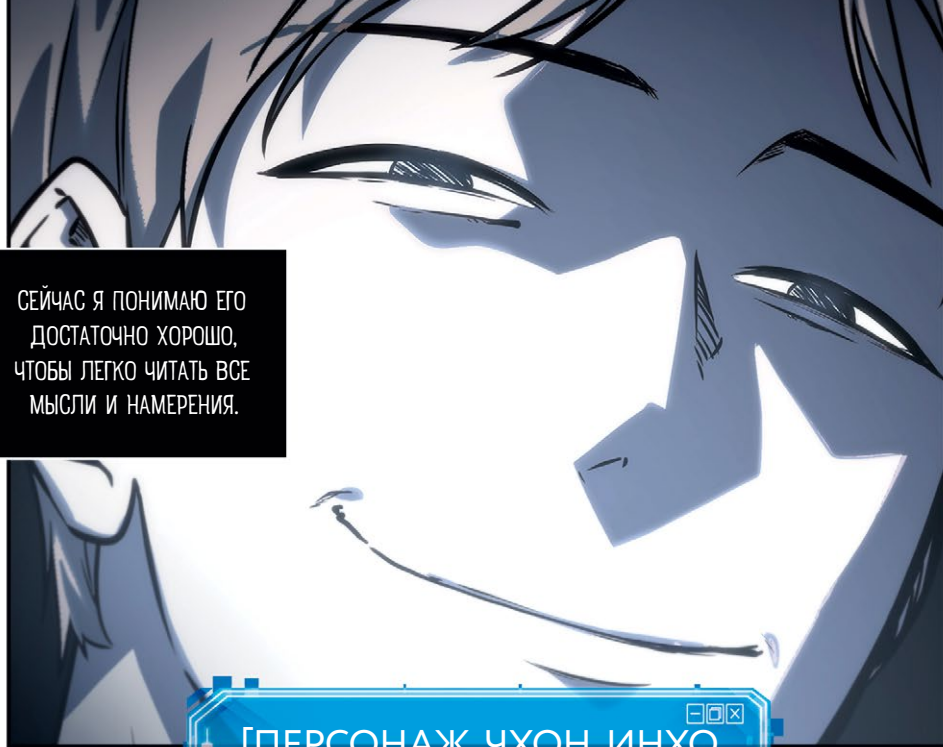
[ВЫ ДОСТАТОЧНО
ХОРОШО ПОНИМАЕТЕ
ДАННОГО ПЕРСОНАЖА.]

ПОНЯЛ. УРОВЕНЬ
ПОНИМАНИЯ
РАСТЕТ, КОГДА...

Я ДОБИВАЮСЬ
РАСПОЛОЖЕНИЯ
ИЛИ ДОВЕРИЯ...

И ТОЧНО УГАДЫВАЮ
НАМЕРЕНИЯ
ПЕРСОНАЖЕЙ.

НУЖНО ВЫПОЛНИТЬ
ОДНО ИЗ ЭТИХ
УСЛОВИЙ.



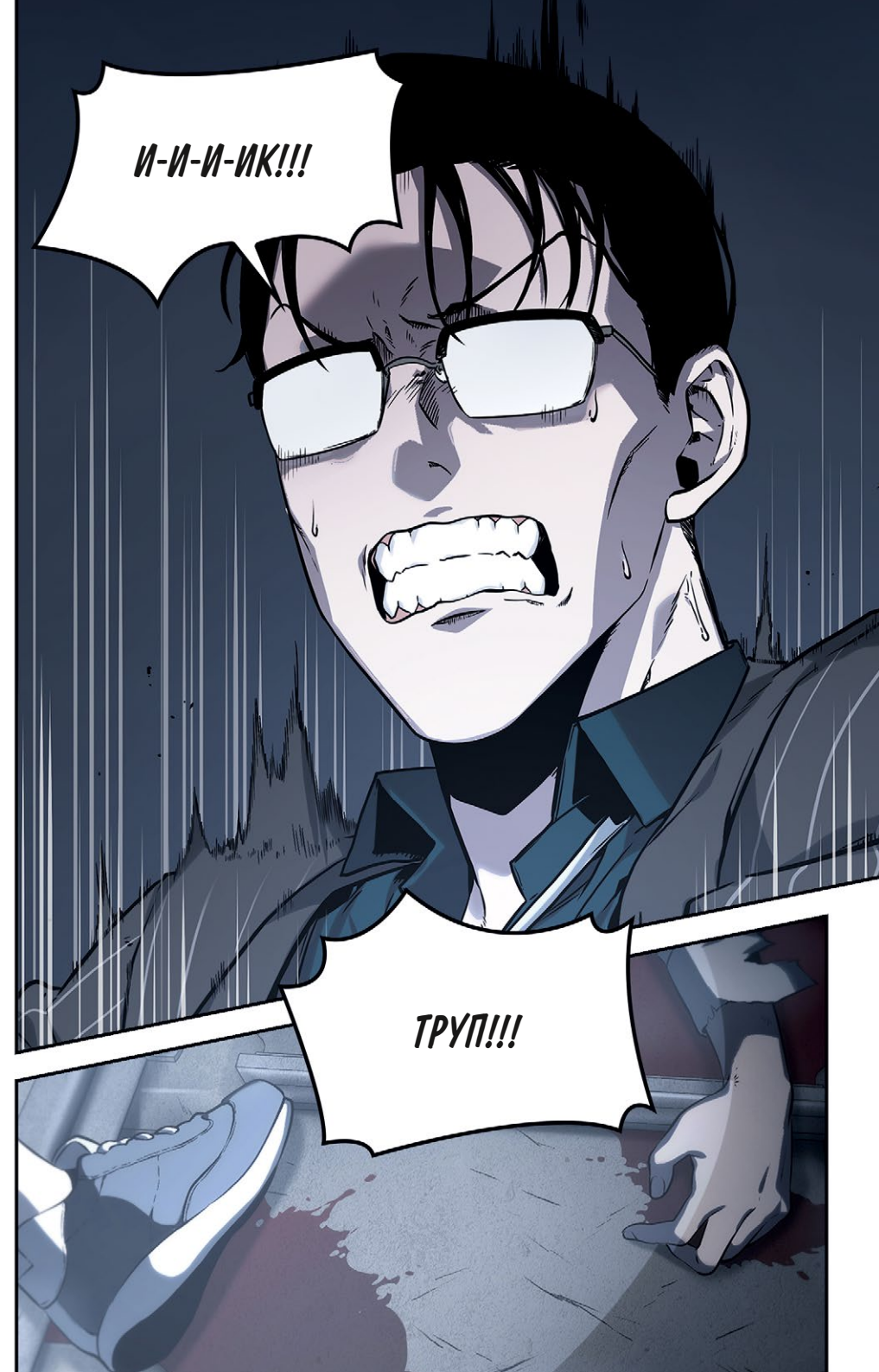
СЕЙЧАС Я ПОНИМАЮ ЕГО
ДОСТАТОЧНО ХОРОШО,
ЧТОБЫ ЛЕГКО ЧИТАТЬ ВСЕ
МЫСЛИ И НАМЕРЕНИЯ.

[ПЕРСОНАЖ ЧХОН ИНХО
ОТНОСИТСЯ К ВАМ
С НЕДОВЕРИЕМ.]

РАЗ УЖ ВЫ
ТУДА ИДЕТЕ, МОЖЕТ,
ВОЗЬМЕТЕ С СОБОЙ
ОДНОГО ИЗ ЧЛЕНОВ
НАШЕЙ ГРУППЫ?

НУ КОНЕЧНО, ОН
НЕ МОГ ОТПУСТИТЬ
НАС ТАК ЛЕГКО.

МЫ ТОЖЕ ХОТЕЛИ
БЫ УЗНАТЬ БОЛЬШЕ
О ТОННЕЛЯХ.



И-И-И-ИК!!!

ТРУП!!!



Ю САНА, ТУТ
ОПАСНО! ВОЗЬМИ
МЕНЯ ЗА РУКУ!

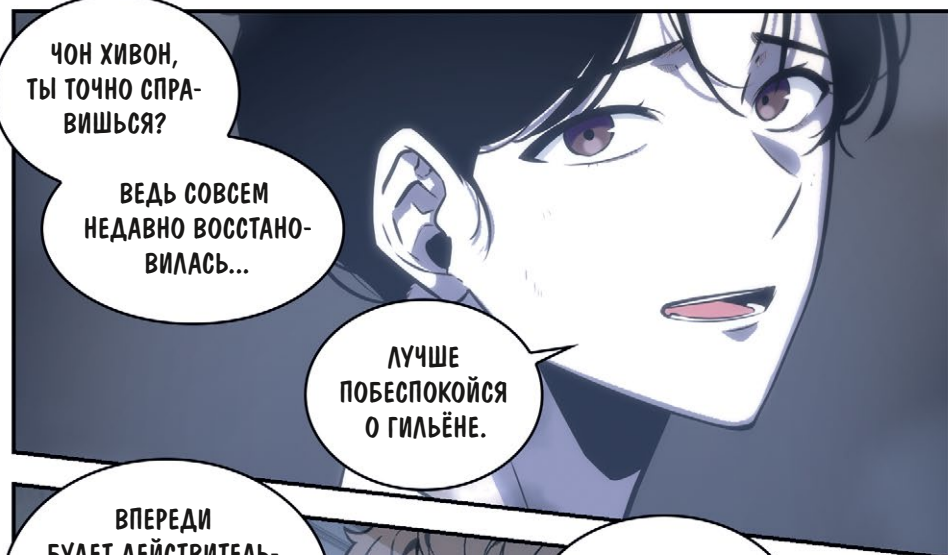
ДИРЕКТОР ХАН,
ВАМ, КОНЕЧНО,
СТРАШНЕЕ, ЧЕМ
МНЕ...

Н-НЕТ!



ТЫ УВЕРЕН?

ОТ НЕГО НИ
ВРЕДА, НИ ПОЛЬЗЫ.
ПРОСТО НЕ ОБРАЩАЙ
ВНИМАНИЯ.



ЧОН ХИВОН,
ТЫ ТОЧНО СПРА-
ВИШЬСЯ?

ВЕДЬ СОВСЕМ
НЕДАВНО ВОССТАНО-
ВИЛАСЬ...

ЛУЧШЕ
ПОБЕСПОКОЙСЯ
О ГИЛЬЁНЕ.



ВПЕРЕДИ
БУДЕТ ДЕЙСТВИТЕЛЬ-
НО ОПАСНО. МЫ ВЕДЬ
НЕ ПОЙДЕМ ТУДА
ПРОСТО ТАК?

НА САМОМ
ДЕЛЕ, Я ТОЖЕ ОБ
ЭТОМ ДУМАЛ.

МОЖЕТ,
ПОКА НЕ ПОЗДНО,
ОТПРАВИМ ГИЛЬЁНА
И ДЕВУШЕК
ОБРАТНО?



ТАК,
ЛИ ХЁНСОН. МОЖЕТ,
Я НЕ ТАК ХОРОША, КАК
ТЫ, НО СРАЖАТЬСЯ
УМЕЮ.

Я РАНЬШЕ
ФЕХТОВАЛА
НА МЕЧАХ.

НО...

ВЫ ОБА
КОЕ О ЧЕМ
ЗАБЫЛИ.



НЕСКОЛЬКО ДНЕЙ
НАЗАД МИР, В КОТОРОМ
МЫ ЖИЛИ, НАВСЕГДА
ИЗМЕНИЛСЯ.

СЧИТАТЬ
ЖЕНЩИН И ДЕТЕЙ
СЛАБЫМИ —
ПРЕДРАССУДОК.
ТЕПЕРЬ

КАЖДЫЙ МОЖЕТ
ПОВЫСИТЬ ХАРАК-
ТЕРИСТИКИ И СТАТЬ
СИЛЬНЕЕ.



ПОКАЖИ ИМ,
ГИЛЬЁН.

Кивок